联合国 S/AC.49/2012/1

安全理事会

Distr.: General
24 February 2012
Chinese
Original: English

安全理事会第 1718(2006)号决议
所设委员会

2012 年 2 月 23 日摩尔多瓦共和国常驻联合国代表团给委员会主席的普通照会

摩尔多瓦共和国常驻联合国代表团向安全理事会第 1718(2006)号决议所设委员会主席致意，谨转递关于摩尔多瓦共和国为执行安全理事会关于朝鲜民主主义人民共和国的第 1718(2006)号和第 1874(2009)号决议所采取措施的报告(见附件)。

12-24203 (C) 290212 010312

请回收

2012 年 2 月 23 日摩尔多瓦共和国常驻联合国代表团给委员会主席的普通照会的附件

摩尔多瓦共和国关于执行安全理事会第 1718(2006)号和第 1874(2009)号决议就朝鲜民主主义人民共和国所采取措施的报告

1. 摩尔多瓦共和国运输和道路基础设施部报告表示，已在该部官方网站上发布了关于对朝鲜民主主义人民共和国直接或间接提供、销售或转让奢侈品采取限制性措施的通知。

2. 在航空运输方面——根据该部指示，民航管理局印发了一封通函，要求遵循第 1718(2006)号和第 1874(2009)号两项决议的要求，禁止空运商使用在摩尔多瓦共和国航空登记册中登记的飞机直接或间接向朝鲜民主主义人民共和国供应、出售或转让任何奢侈品。

3. 在公路运输方面——在国家公路交通署的官方网站上发布了关于对奢侈品禁运的通知。

4. 在内陆水路运输方面——Giurgiulesti 港口港务主任办公室这一公共机构指示悬挂摩尔多瓦共和国国旗的船主和利用该等船只运营的营运商，不得直接或间接向朝鲜民主主义人民共和国运输两项决议中所列物资。

5. 海关所有分支部门均通过通函得知有关决议。另外，依照海关风险管理程序，在海关数据自动系统的范畴内创立了筛选标准，其中规定所有可能涉及朝鲜民主主义人民共和国的交货活动均需经过详细的单据和实物核查。

6. 摩尔多瓦共和国边防警卫局表示，在 2006 年至 2011 年期间，在登记中没有关于列入决议附件中名单的人员企图越过或经过摩尔多瓦共和国的记录。

7. 摩尔多瓦共和国国防部报告说，摩尔多瓦国民军与朝鲜民主主义人民共和国没有军事合作关系。国防部将在规划活动框架中遵守安全理事会核准的限制规定。

8. 摩尔多瓦共和国安全与情报局报告了按照现行法律，严格遵守联合国安全理事会第 1718(2006)号和第 1874(2009)号决议规定的情况。此外，在监测“不扩散大规模毁灭性武器”的过程中，安全与情报局发现境内或境外任何实体违反上述决议的案例(包括任何参与朝鲜民主主义人民共和国进行核试验的案例)。如果得到这方面的信息，安全与情报局将按照安理会的决议，作出通报。

9. 摩尔多瓦国家银行将相关决议转给领有开业执照的银行，以使决议得到执行。

有具体的措施、程序或法律以便:	是/否	说明出处或立法	补充资料	说明
1. 防止直接或间接向朝鲜民主主义人民共和国提供、销售或转让下列物项:				
(a) 一切军火及相关材料(但小武器和轻武器不在此列)?	是	摩尔多瓦共和国 2000 年 7 月 26 日关于控制战略物资的出口、再出口、进口和过境的第 1163-XIV 号法律	2002 年 5 月 15 日关于摩尔多瓦共和国控制战略物资的出口、再出口、进口和过境的第 606 号决定	根据第 1163-XIV 号法律条款，控制战略物资的出口、再出口、进口和过境的部门间委员会严格按照摩尔多瓦共和国所加入的国际协定规定采取行动，参与控制战略物资出口的国际努力
(b) 被安全理事会或委员会认定的与核武器、弹道导弹或其他大规模毁灭性武器相关的物项?	是	2006 年 5 月 11 日关于安全部署核与放射性活动的第 111-XVI 号法律 2009 年 3 月 13 日关于授权核与放射性活动的第 212 号条例 2008 年 9 月 1 日关于电离辐射源国家登记册和具备授权的自然人和法人的第 1017 号条例 摩尔多瓦共和国 2000 年 7 月 26 日关于控制战略物资的出口、再出口、进口和过境的第 1163-XIV 号法律	现行法律目的如下: 不扩散核武器、材料和发展核武器及其他放射性爆炸装置所必需的装置;根据不扩散条约和公认的义务，在摩尔多瓦共和国加入的国际公约框架内安全部署核与放射性材料的机制 2002 年 5 月 15 日关于摩尔多瓦共和国控制战略物资的出口、再出口、进口和过境的第 606 号政府决定	每一项核与放射性材料进出口的授权程序;摩尔多瓦共和国的两个边境点配备有探测器 根据第 1163-XIV 号法律条款，控制战略物资的出口、再出口、进口和过境的部门间委员会严格按照摩尔多瓦共和国所加入的国际协定规定采取行动，参与控制战略物资出口的国际努力
(c) 奢侈品?				
2. 禁止从朝鲜民主主义人民共和国采购下列物项:				
(a) 一切军火及相关材料?	是	摩尔多瓦共和国 2000 年 7 月 26 日关于控制战略物资的出口、再出口、进口和过境的第 1163-XIV 号法律	2002 年 5 月 15 日关于摩尔多瓦共和国控制战略物资的出口、再出口、进口和过境的第 606 号政府决定	根据第 1163-XIV 号法律条款，控制战略物资的出口、再出口、进口和过境的部门间委员会严格按照摩尔多瓦共和国所加入的国际协定规定采取行动，参与控制战略物资出口的国际努力

有具体的措施、程序或法律以便:	是/否	说明出处或立法	补充资料	说明
(b) 被安全理事会或委员会认定的与核武器、弹道导弹或其他大规模毁灭性武器相关的物项?	是	2006 年 5 月 11 日关于安全部署核与放射性活动的第 111-XVI 号法律 摩尔多瓦共和国 2000 年 7 月 26 日关于控制战略物资的出口、再出口、进口和过境的第 1163-XIV 号法律	2002 年 5 月 15 日关于摩尔多瓦共和国控制战略物资的出口、再出口、进口和过境的第 606 号政府决定	根据第 1163-XIV 号法律条款，控制战略物资的出口、再出口、进口和过境的部门间委员会严格按照摩尔多瓦共和国所加入的国际协定规定采取行动，参与控制战略物资出口的国际努力
3. 防止从朝鲜民主主义人民共和国接受转让、或向该国转让与下列物项有关的金融交易、技术培训、咨询、服务和援助:				
(a) 一切军火及相关材料(但向朝鲜民主主义人民共和国转让的小武器和轻武器不在此列)?	是	摩尔多瓦共和国 2000 年 7 月 26 日关于控制战略物资的出口、再出口、进口和过境的第 1163-XIV 号法律	2002 年 5 月 15 日关于摩尔多瓦共和国控制战略物资的出口、再出口、进口和过境的第 606 号政府决定	根据第 1163-XIV 号法律条款，控制战略物资的出口、再出口、进口和过境的部门间委员会严格按照摩尔多瓦共和国所加入的国际协定规定采取行动，参与控制战略物资出口的国际努力
(b) 被安全理事会或委员会认定的与核武器、弹道导弹或其他大规模毁灭性武器相关的物项?	是	摩尔多瓦共和国 2000 年 7 月 26 日关于控制战略物资的出口、再出口、进口和过境的第 1163-XIV 号法律	2002 年 5 月 15 日关于摩尔多瓦共和国控制战略物资的出口、再出口、进口和过境的第 606 号政府决定	根据第 1163-XIV 号法律条款，控制战略物资的出口、再出口、进口和过境的部门间委员会严格按照摩尔多瓦共和国所加入的国际协定规定采取行动，参与控制战略物资出口的国际努力
4. 冻结被指认的人或实体的财产，阻止涉及被指认的人或实体的金融交易?				
5. 防止被指认的人员在会员国入境或过境?	是	摩尔多瓦共和国 1994 年 5 月 17 日关于国家边界事务的第 108-XIII 号法律 2007 年 7 月 13 日关于边防警卫局的第 162 号法律		
6. 防止提供可能有助于朝鲜民主主义人民共和国大规模毁灭性武器计划				

有具体的措施、程序或法律以便：	是/否	说明出处或立法	补充资料	说明
的金融服务，或转移任何可能有助于这些计划的金融或其他资产或资源？				
7. 不再作出向朝鲜民主主义人民共和国提供赠款、财政援助或优惠贷款的新承诺，但用于人道主义和发展目的、或为减少当前承诺的不在此列？				
8. 不为可能有助于朝鲜民主主义人民共和国大规模毁灭性武器计划的对朝贸易提供公共金融支持？				